

Bruselj, 4. julij 2025
(OR. en)

11249/25

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0193 (NLE)

PROBA 26
AGRI 323
WTO 62

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	3. julij 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 358 final
Zadeva:	Predlog SKLEP SVETA o odobritvi spremembe člena 36 Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 s strani Unije

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 358 final.

Priloga: COM(2025) 358 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 3.7.2025
COM(2025) 358 final

2025/0193 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o odobritvi spremembe člena 36 Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih
oljkah iz leta 2015 s strani Unije**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. PREDMET UREJANJA PREDLOGA

Cilj tega sklepa Sveta je odobriti spremembe člena 36 Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah ter imenovati osebo ali osebe, pooblaščne, da v imenu Unije na določenem mestu deponirajo uradno obvestilo o sprejetju spremembe.

2. OZADJE PREDLOGA

2.1. Mednarodni sporazum o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015

Unija je pogodbenica Mednarodnega sporazuma¹ o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) ter članica Mednarodnega sveta za oljke (v nadaljnjem besedilu: IOC). Sporazum je začel veljati 1. januarja 2017 in velja do 31. decembra 2026.

2.2. Svet članic

Svet članic Mednarodnega sveta za oljke (v nadaljnjem besedilu: svet članic) je vrhovni in glavni organ odločanja IOC, ima vse pristojnosti za izvajanje in izvaja vse naloge, ki so potrebne za doseganje ciljev tega sporazuma. Evropska unija je kot pogodbenica Sporazuma članica IOC in je zastopana v svetu članic. V skladu s členom 32 Sporazuma IOC lahko svet članic sprejema sklepe o spremembi Sporazuma IOC. V skladu s členom 10(3) Sporazuma IOC se sklepi sveta članic o kakršnih koli spremembah Sporazuma sprejemajo s soglasjem.

2.3. Spremembe Sporazuma

Mednarodni svet za oljke je na 119. zasedanju sveta članic Mednarodnega sveta za oljke 25. junija 2024 soglasno sprejel spremembo člena 36 Sporazuma, da se omogoči podaljšanje Sporazuma za obdobje petih let. Stališče Unije glede spremembe člena 36 Sporazuma je bilo določeno v posvetovanju z Delovno skupino za primarne proizvode (PROBA).

3. PRAVNA PODLAGA

V skladu s členom 207(4) in členom 218(6), točka (a)(v), PDEU bi morala Komisija kot pogajalka za spremembe Sporazuma pripraviti predlog za Svet, s katerim po odobritvi Evropskega parlamenta odobri spremembe Sporazuma.

4. DRUGI ELEMENTI

V skladu s členom 32(3) Sporazuma vsaka članica uradno obvesti depozitarja o svojem sprejetju spremembe v roku, ki ga določi IOC. V skladu s časovnim razporedom, o katerem se je dogovoril IOC, morajo članice do 25. junija 2026 generalnemu sekretarju Združenih narodov v New Yorku predložiti obvestilo depozitarja o sprejetju sprememb.

¹ Sklep Sveta (EU) 2016/1892 z dne 10. oktobra 2016 o podpisu Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 293, 28.10.2016, str. 2) ter Sklep Sveta (EU) 2019/848 z dne 17. maja 2019 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 (UL L 139, 27.5.2019, str. 1).

Predlog

SKLEP SVETA

o odobritvi spremembe člena 36 Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 s strani Unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4) v povezavi s členom 218(6), točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je pogodbenica Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki je bil v imenu Unije v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2016/1892¹ podpisan 18. novembra 2016 s pridržkom njegove poznejše sklenitve. Sporazum je v skladu s členom 31(2) Sporazuma začel začasno veljati 1. januarja 2017, Unija pa ga je sklenila s Sklepom Sveta (EU) 2019/848 z dne 17. maja 2019².
- (2) V skladu s členom 32(1) Sporazuma lahko svet članic Mednarodnega sveta za oljke (v nadaljnjem besedilu: svet članic) sprejema sklepe o spremembi Sporazuma.
- (3) Svet članic Mednarodnega sveta za oljke je spremembo Sporazuma soglasno odobril na 119. zasedanju junija 2024.
- (4) V skladu s členom 32(2) Sporazuma vsaka članica IOC uradno obvesti depozitarja o svojem sprejetju sprememb.
- (5) Spremembe Sporazuma bi morala odobriti Unija –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Spremembe Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 se odobrijo v imenu Unije.

Besedilo sprememb je priloženo temu sklepu.

¹ Sklep Sveta (EU) 2016/1892 z dne 10. oktobra 2016 o podpisu Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 293, 28.10.2016, str. 2).

² Sklep Sveta (EU) 2019/848 z dne 17. maja 2019 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 (UL L 139, 27.5.2019, str. 1).

Člen 2

Komisija v imenu Unije uradno obvesti depozitarja o sprejetju sprememb, kot je določeno v členu 32(2) Sporazuma, da se izrazi soglasje Unije, da jo spremenjeni Sporazum zavezuje.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*